

Noveno año de publicación no interrumpida

# Espectáculos de Madrid

REVISTA DIARIA

GUIA DE LA CAPITAL

NOVELAS PASATIEMPOS

CRONICAS DE TEATROS

TOROS

CINES  
VARIETES  
Y  
SPORT

Reparto Gratis

- DIRECCION -  
2-CONDE DE ROMANONES, 2



**MECAPHONE**  
EI FONOGRAFO PORTATIL MAS POTENTE  
Y DE MAS CLARO SONIDO  
VENTA EXCLUSIVA:  
**Unión Musical Española**  
Carrera de San Jerónimo, 30, y Preciados, 5 - Madrid

Pere Durán

# LA MARAVILLA DEL SIGLO



¿Ha oído Ud. la

## NUEVA GRAMOLA CON CAMARA ACÚSTICA "REENTRANTE?"

En caso negativo, hágalo en seguida. Acuda sin pérdida de tiempo a un agente nuestro y pida una audición musical con este nuevo instrumento. Al escuchar las primeras notas sentirá usted la sensación de que los artistas se hallan en su presencia. Su ánimo quedará cautivado ante esta nueva maravilla, y radiante de placer deseará usted adquirir este prodigioso aparato, que reproduce todos los sonidos musicales con una precisión verdadera admirable. Una sola audición le convencerá.



# La Voz de su Amo

COMPañIA DEL GRAMOFONO, S. A. E.  
AVENIDA DE PÍ Y MARGALL, 1 MADRID

Fábrica:  
URGEL, N.º 234  
BARCELONA



**DISTRIBUCION DE NUESTRAS TIRADAS**



Todos los días, de doce y media a dos, en los Casinos de Madrid, Bellas Artes, Gran Peña; en los Hoteles Palace, París, Inglés, Reina Victoria, Regina y Príncipe de Asturias. De cuatro a cinco (tarde), en los siguientes Cafés y de esta forma: *Martes, Jueves y Sábados*, Cafés Oriental, Lisboa, Puerto Rico, Universal y Colonial. *Miércoles, Viernes y Domingos*, Lyon d'Or, Maison Dorée, Café-Bar La Montaña y Norte. Diariamente se reparte en los Bares Villa-Rosa, Plaza de Santa Ana, 17; «Madrid-Sevilla». Echegaray, 21, y en la Peluquería de Moda, Prado, 7.— Lo que avisamos a los señores anunciantes para que lo comprueben.

Para toda clase de anuncios y propagandas dirijanse a la Dirección:

**2, Conde de Romanones, 2**

**HORARIO DE TRENES**

NORTE	Salida	Llegada
Madrid a		
Mixto Hendaya y Bilbao (1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).	6	19,40
Rápido Santander-Gijón (vía Segovia), 1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> , restaurant...	9	22,15
Rápido Hendaya (vía Avila), 1. <sup>a</sup> , butaca, y 2. <sup>a</sup> , restaurant...	10,05	22,35
Rápido Bilbao (vía Avila), 1. <sup>a</sup> y 2. <sup>a</sup> ...	13	22,50
Expreso Coruña (vía Segovia), 1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup>	19,20	9,40
Expreso Gijón (vía Segovia), 1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup>	22,15	8
Surexpreso lujo Hendaya (sólo camas).	21,20	9,15
Exp. Hendaya-Bilbao (v. Avila), 1. <sup>a</sup> y 2. <sup>a</sup>	22	9
Expreso Hendaya-Salamanca-Portugal y Bilbao, 1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ...	22,20	7
Correo Santander (vía Avila)...	19,30	8,15
Correo Coruña-Vigo...	19,40	7,45
Correo Hendaya-Salamanca ...	21,48	6
Mixto Venta Baños-Coruña ...	10,25	14,50
NORTE CERCANIAS		
Ligero Segovia...	7,50	20,25
Tranvía Avila...	8,15	18
Tranvía Avila y Cercedilla (domingos y días festivos)...	10,10	8,48

*Sigue en la cuarta plana.*

**ARMENGOL**  
ACREDITADA Y ANTIGUA LANERIA Y COLCHONERIA

Grandes existencias en lanas y telas adamasca-das y listadas para toda clase de colchones. Duvets, plumas, miraguanos, borras, zaleas, etcétera, etc.

**BARQUILLO, 30 - Teléf. 34272**

TELEFONO 10251



**NO TIENE SUCURSALES**

¿Quiere usted comer bien y económicamente? Visite en ADUANA, 21, el

**Restaurant MOLINERO**

Excelente servicio a la carta  
Cubiertos a 3  
y 4 pts., con vino  
El Restaurant mejor de Madrid.

**NORTE CERCANIAS**

	Salida	Llegada
Ligero Cercedilla-Escorial...	14,10	21,05
Ligero Avila ...	17,10	12
Mensajerías Segovia (para en Pouelo Torrelodones y Villalba) ...	20,50	5

**M. Z. A.**

Tranvía a Getafe...	6,20	7,45
Omnibus a Alicante-Andalucía ...	7	18,45
Idem a Zaragoza-Barcelona...	7,20	20,50
Expreso a Badajoz...	8,45	20,45
Idem a Alicante y Valencia...	9	19,40
Idem a Zaragoza-Barcelona ...	9,40	22
Idem a Andalucía...	9,50	20,25
Idem a Andalucía...	10,55	21,05
Mensajerías a Alicante-Cartagena ...	11,10	22,10
Idem a Badajoz...	12	17,30
Expreso a Zaragoza...	15,15	15,30
Correo a Badajoz...	19,45	9,40
Expreso a Zaragoza-Barcelona ...	20,20	9
Correo a Zaragoza-Barcelona...	20,40	8
Idem a Andalucía...	21,35	9,10
Expreso a Andalucía...	21,40	10
Correo-Expreso a Cartagena...	21,45	8,30
Expreso a Valencia...	22,10	8
Idem a Sevilla...	22,40	8,45
Correo-Expreso a Alicante...	23	7,30
Idem a Andalucía...	23,25	7

**M. Z. A. CERCANIAS**

Omnibus a Toledo...	7	11,20
Expreso a Toledo y Cuenca...	9,10	17,15
Omnibus a Cuenca...	17,15	10,40
Idem a Aranjuez...	13	8,30
Correo a Cuenca...	18,30	22,10
Tranvía a Getafe...	6,20	7,45
Omnibus a Toledo...	7,45	14,35
Tranvía a Getafe...	9,25	13,15
Mensajerías a Toledo...	12	17,30
Tranvía a Getafe...	14,15	16
Correo a Toledo...	18,10	9
Tranvía a Getafe...	19,55	21,20
Omnibus a Toledo...	21,20	21,45

**OESTE**

Discrecional a Talavera...	7,25	10,54
Mixto a Cáceres-Lisboa...	8,45	19,50
Mercancías a Griñón...	14	6,55
Correo a Lisboa ...	20,25	9,05
Rápido a Lisboa ...	23,28	8,26

**AUTOMÓVILES**

**TARIFA PARA SU SERVICIO**

**FRANJA ENCARNADA**

(SIN PROPINA)

Los 800 primeros metros ...	0'60
Por cada 333 metros más o fracción...	0'10 y 0'20
Por cada hora que el coche esté parado ...	4'00
Despedidos en el tercer límite, se abonará por regreso ...	1'25

**COCHES DE PLAZA**

Por carreras.—Una o dos personas ...	1'25
Por cada asiento más ...	0'50
Por horas.—Una o dos personas ...	3'00
Por cada asiento más ...	0'75



**PARA HOMBRES**

Ayer ventrudo, hoy enjuto, es que uso

LA FAJA DE JUSTO

**JUSTO JUAN**

10, CARMEN, 10

**DEPOSITO DE LINOLEUM**

Artículos de limpieza :: Tubos de goma  
Hules de mesas y para encerados

**FRANCISCO SERRANO**

Droguería y Perfumería :: Depósito de suelas y tacones de goma

**- CONDE DE ROMANONES 11 -**  
Teléfono 18557.—MADRID

**Fábrica de Plisados**

*PEDRO FORASTE*

Plisados fantasía y especialidades :- Bordados  
Vainicas :- Incrustaciones

VISITE ESTA CASA

**PLAZA DEL PROGRESO, 3**

**TARIFAS DE CORREOS**

PUNTO DE DESTINO	CARTAS		Tarjetas postales		Sobres monederos y objetos asegurados		Derecho certificado.	
	Tipo de peso	Grs. Cts.	Sen-cillas	Grs. Cts.	Tipo de peso	Grs. Cts.	Cual-quier peso	Cts.
Interior de las poblaciones ...	20	15	15	20	15	30 (h)		
	25	25	15	25	25	30 (h)		
Península, islas Baleares, Canarias, posesiones españolas del Norte de Africa y Andorra	25	25	15	25	»	30		
	20	30	15	20	30			
Portugal, Gibraltar, Filipinas y América ...	30	20 (a)	15	30	20			
	20	40	25	40	40			
Fernando Póo, Annobón, Corisco y demás posesiones del Golfo de Guinea ...	30	20	15	30	20			
	20	40	25	40	40			
Oficinas españolas en Marruecos y Tángar... Todos los demás países.	30	20	15	30	20			
	20	40	25	40	40			

(a) Los primeros 20 gramos son 40 céntimos, y cada 20 gramos que exceda de los 20 primeros, 20 céntimos. (h) Por excepción es de 5 céntimos solamente el importe del certificado para los impresos que contienen libros, sin que haya derecho a indemnización en caso de extravío.

**PIJAMAS, CAMISAS Y CORBATAS**

¡Imposible mejorar nuestro surtido y precios!

**“EL FENIX”**

**MAYOR, 37 (esquina)**

# SERVICIOS DE LA CAPITAL

## GOBIERNO ESPAÑOL.—MINISTERIOS

Presidencia del Consejo de Ministros, Paseo de la Castellana, 3, teléfono 30165.—Ministerio de Estado, Plaza de las Provincias, 1, teléfono 52849.—Economía Nacional, Paseo de Atocha, 1 y 3, teléf. 73569.—Ministerio de la Guerra, Alcalá, 53, teléfono 16552.—Ministerio de Fomento, Paseo de Atocha, 53, teléfono 73040.—Ministerio de Gobernación, Puerta del Sol, 7, teléfono 53037.—Ministerio de Hacienda, Alcalá, 11, teléfono 11370.—Instrucción, Alcalá, 34, teléfono 11667.—Ministerio de Justicia, San Bernardo, número 47, teléfono 14945.—Ministerio de Marina, Paseo del Prado, 3, teléfono 70412.—Trabajo, Marqués de la Ensenada, 8, teléfono 33391.—Ministerio de Comunicaciones, Plaza de Cánovas.

## LOS MAS IMPORTANTES BANCOS

Central.—Alcalá, 31.—Teléfono 11140.  
 Calamarte.—Alcalá, 44 y 46.—Teléfono 12890.  
 Ahorros y Construcciones.—Prim, 5.—Teléf. 10993.  
 Avila.—Peligros, 1.—Teléfono 10164.  
 Alemán Transatlántico.—P.º Prado, 16.—Tel. 12955.  
 Elbao.—Alcalá, 16.—Teléfono 12866.  
 Castilla.—Pl. Independencia, 2.—Teléf. 52001.  
 Cataluña.—Av. C. Peñalver, 10.—Teléfono 14664.  
 Crédito Industrial.—P.º Recoletos, 6.—Tel. 53834.  
 Crédito Local de España.—Alcalá, 22.—Tel. 12850.  
 España.—Alcalá y Salón del Prado.—Teléf. 11110.  
 Español de Crédito.—Alcalá, 14.—Teléfono 11126.  
 Español de Crédito Hipotecario.—Sagasta, 4.  
 Español del Río de la Plata.—Alcalá, 57.—Tel. 11040.  
 Germánico-América del Sur.—C.ª S. Jerónimo, 32.  
 Hipotecario.—Paseo de Recoletos, 12.  
 Hispano-Americano.—Plaza de Canalejas, 1.  
 Hipano de Edificación.—Av. C. Peñalver, 8 y 10.  
 Industria y Comercio.—C.ª San Jerónimo, 43.  
 Maritense.—San Agustín, 3.  
 Nacional de Mutualidades.—Serrano, 5.  
 Popular de León XIII.—Costanilla San Andrés, 7.  
 Sáiz.—Alcalá, 12.  
 Uruijo.—Alcalá, 55.  
 Vitlicio de España.—Alcalá, 25.  
 Vizaya.—Nicolás M.ª Rivero, 8 y 10.  
 Zargozano.—Nicolás M.ª Rivero, 4 y 6.  
 Anglo South American.—Av. C. Peñalver, 21.  
 Crédit Lyonnais.—Alcalá, 10.  
 Bña de Madrid.—Plaza de la Lealtad.

## TEATROS DISTINGUIDOS

Ciudad.—Atocha, 12.—Teléfono 10187.  
 Fce.—Plaza del Rey, 7.—Teléfono 51908.  
 Cmico.—Mariana Pineda, 10.—Teléfono 10525.  
 Elava.—Pasadizo de San Ginés.—Teléfono 14032.  
 Español.—Plaza del Príncipe Alfonso.—Teléf. 12121.  
 Fitalba.—Av. Pi y Margall, 6.—Teléfono 14419.  
 Isabel.—Barquillo, 14.—Teléfono 14778.  
 La.—Corredera de San Pablo, 17.—Teléf. 11631.  
 Plón.—Embajadores, 11.—Teléfono 72315.  
 Dña Victoria.—C.ª San Jerónimo, 28.—Tel. 13458.  
 Zzuela.—Jovellanos, 4 y 6.—Teléfono 14341.  
 Tero Maravillas.—Malasaña, 6.—Teléfono 36993.

## LOS MEJORES CAFES

Ontal.—P.ª del Sol, 11 y 12.—Teléfono 13005.  
 Lipa.—Mayor, 1.—Teléfono 15800.  
 Puto Rico.—P.ª del Sol, 3.—Teléfono 14804.  
 Uersal.—P.ª del Sol, 15.—Teléfono 15807.  
 Conial.—Alcalá, 3.—Teléfono 12603.  
 Man Dorée.—Alcalá, 22.—Teléfono 15804.  
 Lalontaña.—Alcalá, 2.—Teléfono 15020.  
 No.—Montera, 54.—Teléfono 16802.  
 Col.—Alcalá, 17.—Teléfono 16022.  
 Cops.—P.ª del Sol, 10.—Teléfono 12466.

## CALZADOS

# A RELLANO

LOS MEJORES  
 VISITE ESTA CASA

86, ATOCHA, 86

## SASTRERIA GALINDO

CORTE PROPIO

TRAJES ULTIMA MODA



GABARDINAS □ TRINCHERAS

SE ADMITEN GÉNEROS PARA SU CONFECCIÓN  
 8, Concepción Jerónima, 8. — Teléfono 72746

## LA CORUÑA MARTIN NAVAZO

Vinos - Restaurant - Cervezas - Licores  
 de todas las marcas - Mariscos  
 del día - Aperitivos y bocadillos  
 —:— La Peña más clásica :—:—

4, ALCALÁ, 4

## FABRICA Y ALMACEN DE PIANOS

ORGANOS Y ARMONIUMS

RICARDO RODRIGUEZ

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Despacho: Ventura de la Vega, 3  
 Talleres: PIZARRO, núm. 19 (Palacio de Chestre)  
 TELEFONO 12344

## VILLA-ROSA RESTAURANT

El mejor y más típico en su género  
 y el preferido por la buena Sociedad  
 SERVICIO PERMANENTE

PLATO DEL DIA

SERVICIO A LA CARTA

Visite usted VILLA-ROSA  
 Plaza del Principe Alfonso, 17. — Teléfono 12270

# CLEMENTE Y GARCIA

CAMISERIA  
Y  
ROPA BLANCA

**51-Mayor-51**

Equipos Canastillas, Batas, Blusas. Especialidad en ropas para niños.



## LITERATURA

NUESTROS CLÁSICOS

A UN NUEVO CRITICO

Sabiendo sólo leer y malamente escribir, has variado tu vivir para encontrar qué comer.

Si esa es la resolución que en tu mente se prohija, permíteme te dirija esta justa observación:

—Crítico de razón sana a fuerza de estudios se hace, y el *criticón*, cual tú, nace de la noche a la mañana.

C. LAHOZ IBARRONDO.

EPIGRAMA

Cierta noche que Pilar de dormir tuvo deseo, dijo: «Quisiérame hallar en lo brazos de Morfeo.» Lo oyó una beata de estas gruñonas en desmasía, y exclamó: «¡Qué deshonestas son las muchachas del día!»

FELIPE CASTAÑÓN.

### María Isabel

(Antes Infanta Isabel)

Calle del Barquillo, 14 Tel. 14778

A las 6,45 y 10,45:

LA CULPA ES DE ELLOS

(Butacas, 3,50 ptas.)

ESPAÑOL

A las 7: Fermín Galán.

A las 10,45: El gran teatro del mundo y Elektra.

MARAVILLAS

A las 6,45 y 10,45:

Alonso XIII de Bom-Bon

AL K Á Z A R

A las 7 y 11: Mi casa es un infierno.

### Pelikán Kursal

Atocha, 68 - Teléfono 70930

Todos los días a las 11 noche

Grandes atracciones

Hermanas Espinosa-Encarnita Daza

EMILIA PRÁXEDES

De 1 a 4 de la madrugada

Gran rupper rango

Orquesta Arteaga

Domingos y fiestas, bailes populares

## Los liberales d

públicas, los sábados eran los carniceros y demás vendedores de Toledo, que, acercándose a la puerta de la antigua mansión...

—¿Hablará hoy Emilio?— les contestaba afirmativamente...

llenaba el local de los citados...

En su juventud Castelar un que, obedeciendo tendencias de Jesucristo como un gran poeta, se hallaba como a embrión de *Igualdad, Fraternidad*, resurrección. Al calor con que sostenía muchos le aseguraron que la sesión le aconsejaron varios años de que, como cada sagrado posible. De estas condiciones cuantos le conocían, los discípulos, señora a quien Emiliaba en su morada a o pocos dignidades, oblige a que to eclesiástico, que labonó...



**CHUECA**  
Paseo del Cisne. Tel 33.277  
Temporada verano.  
Maestro GUERRO

A las 5,15: Campela.  
A las 6,45: La Alejana y Campanela.  
A las 10,45: La Alejana y Campanela. ¡Gréxito!

ARROYO

RA HOY

Junio de 1931

3.107



# ale de antaño

eran los cofreros, prenderos, dedones las calles de os Estudios y dedose estudiantes agrupados a la nsión jesuítas, les preguntaban : milio— con esta franqueza ; y si se vamente la vez que de alumnos, se citados astriales.

astelate un cristiano empedernido ncias eres de moda, consideraba a un deata, en cuyas predicaciones mbrió excelsa trilogía *Libertad*, restunmpendiado de la Repúblipostenos principios, debió el que que teraria en cura, a cuya profesio que se dedicara, convencier sagno hubiera tenido rival poiones astelar se hacían lenguas os dieo años la madre de un con- Estimaba mucho, y que reci-pococrdotes, algunos de ellos al- a que biese un sermón para cier-bonó su trabajo una onza. Dicho

(Continuará.)

277

**ESLAVA**  
Pasadizo 8. Ginés Tel. 14022  
Coop. n.  
DETTE: LAURA PINILLOS

Despedida de la Compañía)  
A las 7: Las Pavas.  
A las 10,45 Beneficio de las segundas triples: Las Pavas y in de fiesta.

# La antigua Cerámica NIVEIRO

## DE TALAVERA

Por mejora y ampliación de local ha trasladado la EXPOSICION y VENTA de sus preciosos e inmejorables artículos a

Paseo de Recoletos, 14 Tel. 57769

**PRICE**  
(Americæn Cirque)  
Plaza del Rey, 7 Tel. 94422  
Empresa y Dirección:  
**CORZANA Y PEREZOFF**

6,30: Formidable función de circo compuesta por las atracciones de fama mundial.  
10,30: Grandiosa función de circo y final de luchas Grecorromanas.

### ZARZUELA

A las 4: El Club de los chiflados.  
A las 6,45: Alma de corcho.  
A las 10,45: Los Chatos.

### COMICO

A las 6,45 y 10,45: La mari-mañona.

### PAVON

A las 6,45 y 10,45: Grandioso programa de cine sonoro.

**JAI-ALAI**  
Calle de Alfonso XI, 6 Tel. 16606

A las 4,30: Grandiosos partidos a **Pala** y **Remonte** por los «ases» de la pelota.

(Véanse carteles)

### EN LA VERBENA

Ansioso, como es justo,  
de franca broma,  
estuve en la verbena  
de la Paloma,  
que entre sus similares  
es, por más señas,  
la que prefieren siempre  
las madrileñas.  
Vi la famosa Virgen  
tan adorada,  
a la que acude toda  
recién casada,  
con ofertas piadosas  
y devociones  
para evitar sensibles  
complicaciones.  
También vi, de corrida,  
su santuario,  
que, aunque no tiene nada  
de extraordinario,  
denuncia en mil detalles  
la fe crecientemente  
que aquí tiene en la Imagen  
la mar de gente.  
No hay que decir a ustedes  
que en lo salones

(continuará)

# ALBERTO

Pulseras de pedida  
especialidad



Últimas  
creaciones

7, CARRETAS, 7

Gijón.—Paseo de Recoletos, 21.—Teléfono 12607.  
 Granja El Henar.—Alcalá, 40.—Teléfono 12079.  
 Kutz.—Av. C. Peñalver, 16.—Teléfono 14219.  
 Levante.—Puerta del Sol, 4.—Teléfono 12708.  
 Madrid.—Alcalá, 9.—Teléfono 10257.  
 María Cristina.—Mayor, 6.—Teléfono 15456.  
 Nacional.—Toledo, 19.—Teléfono 10794.  
 Regina.—Alcalá, 19.—Teléfono 12426.

**GRANDES HOTELES**

Palace.—Plaza de las Cortes, 5.—Teléfono 11100.  
 Ritz.—Plaza de la Lealtad, 1.—Teléfono 12856.  
 París.—Alcalá, 2.—Teléfono 10260.  
 Inglés.—Echegaray, 10.—Teléfono 11030.  
 Reina Victoria.—Plaza del Angel, 8.—Teléf. 12870.  
 Regina.—Alcalá, 19.—Teléfono 14683.  
 Príncipe de Asturias.—Echegaray, 1.—Tel. 12873.  
 Florida.—Plaza del Callao, 2.—Teléfono 18359.  
 Grand Hotel.—Arenal, 19 y 21.—Teléfono 12185.  
 Gran Vía.—Av. Pi y Margall, 3.—Teléfono 14680.  
 Roma.—Av. C. Peñalver, 9.—Teléfono 16018.  
 Savoy.—Paseo del Prado, 26.—Teléfono 11166.  
 Alfonso XIII.—Av. Pi y Margall, 12.—Tel. 14780.  
 Barcelona.—Mariana Pineda, 7.—Teléfono 11661.  
 Biarritz.—Victoria, 2.—Teléfono 11537.

**ALGUNOS SERVICIOS DEL AYUNTAMIENTO**

Alcaldía-Presidencia, Plaza de la Villa, teléfono 10106.—Comisiones de Concejales, Plaza de la Villa, 5, teléfono 10808.—Tercera Casa consistorial, Plaza de la Constitución, 3, teléfono 10021.

**AGUAS POTABLES Y ALCANTARILLADO**

Dirección, Plaza de la Villa, 4, teléfono 10922.—Inspección, Casa Cisneros, Plaza de la Villa, 4, teléfono 11227.—Inspección de Alcantarillas, Plaza de la Constitución, 3, teléf. 10012.—Almacenes de la Villa, Santa Engracia, 104, teléf. 30034.—Alumbrado, Dirección, Plaza de la Villa, 5, teléf. 10624.—Arquitectos, Dirección, Plaza de la Villa, 4, teléf. 11406.—Carruajes, Dirección, Plaza de la Constitución, teléfono 11070.—Colegio de Ntra. Sra. de la Paloma, Dehesa de la Villa, teléf. 30410.—Depositaria Municipal, Plaza de la Villa, 5, teléf. 12853.—Ensanche, Jefe Negociado, Ayala, 14, teléf. 52850.—Inspección facultativa, Costanilla de los Angeles, 13, teléfono 13659.—Guarcia Municipal, Jefatura, Plaza de la Constitución, 3, teléf. 20021.—Guardia de Caballería, Costanilla de los Desamparados, 15, tel. 10651.—Imprenta municipal, Sacramento, 2, tel. 13337.—Incendios, Dirección, Imperial, 10, tel. 12800.—Laboratorio central, Bailén, 43, tel. 70320.—Puesto de Desinfección, Plaza de San Francisco, 3, tel. 73729.—Limpiezas, Dirección, Imperial, 10, tel. 14630.—Mataderos, Dirección, Paseo de la Chopera, tel. 70116.—Mercado de la Cebada, Plaza de la Cebada, teléfono 70405.—Mercado de los Mostenses, Plaza de los Mostenses, teléf. 15279.—Parques y jardines, Dirección, Parque de Madrid, teléf. 54382.—Puericultura, Casa central, Peñón, 23, teléfono 71341.

**CASAS DE SOCORRO**

Buнавista: Castelló, 65, teléfono 52430.—Centro: Navas de Tolosa, 3, teléfono 10025.—Congreso: Fuencarral, 8, teléfono 10048.—Congreso (sucursal): Hermosilla, 51, teléfono 30204.—Chamberí: Eloy Gonzalo, 15, teléfono 30271.—Chamberí (sucursal): Santa Engracia, 130, teléfono 30268.—Hospicio: Augusto Figueroa, 43, teléfono 16139.—Hospital (sucursal): Santa Isabel, 36, teléfono 74424.—Inclusa: Encomienda, 21, teléfono 70254.—Latina: Carrera de San Francisco, 8, teléfono 70050.—Latina (sucursal): General Ricardos, 4, teléfono 70755.—Palacio: Cristino Martos, 5, teléfono 30093.—Palacio (sucursal): Plaza del Puente de Segovia, 3, teléfono 70120.—Universidad: Alberto Aguilera, esquina a Vallehermoso, teléfono 32142.

**J A B O N Y L E J I A**



**C A T A R I N E U**

**ACEITES FILTRADOS - Pidanse en todas partes**

**ARAVACA-FUENCARRAL**

**DESPACHO FUENCARRAL, 58**

**EN MADRID:**

**TELEFONO 10427**

**SERVICIO DE CORREOS**

**CENTRAL DE CORREOS (PLAZA DE CASTELAR)**

**ESTAFETAS URBANAS**

Núm. 1 Jorge Juan, 20 y 22.—2 General Zabala, 14 (Prosperidad).—3 Santa Engracia, 155.—4 Florida, 7.—5 Carrera de San Francisco, 17.—6 General Oráa, 8.—7 Santa Isabel, (esquina a Brumen).—8 Ronda Conde Duque, 11.—9 Hermosilla, 89.—10 Fuencarral, 188.—11 Pa-eo de Extremadura, 28.—12 Magdalena, 12.—13 Lozano, 14 (Guindalera).—14 Montalbán, 1 (Central).

**SERVICIO DE TRANVIAS**

**Sitios de recogida:** Estación del Norte.—Atocha (puerta y glorieta).—Plaza de Castelar.—Puerta del Sol (frente a Gobernación y esquina a Carretas).—Niolas María Riv-ro (esquina a San Jerónimo).—Plaza de la Independencia.—Claudio Coello (esquina a Alcalá).—Red de San Luis.—Princesa (cruce con Marqués de Urquijo).—Plaza Mayor.—Cuatro Caminos y Ventas del Espíritu Santo. Horas: de 8 a 12.—media de la mañana y de 4 a 8 y media de la tarde.

**ESTACIÓN DEL NORTE**

**Horas de recogida:** de las 16 a las 21.50.

**Cargas.**—Cinco minutos antes de la salida de los trenes.

**Impresos.**—Desde las 16 hasta las 18.

**Certificados y Valores.** Correo de Galicia, hasta las 16.40. Correo de Santander 17.—Correo de Asturias, 18.40.—Exprés de Irún, 21.00.—Correo de Irún, 21.30.—Mixtos de Galicia, Asturias y Santander, 21.00.

**Horas de recogida de las cartas.**—Galicia, a las 15.40. Asturias y Santander, 16.40.—Aragón y Cataluña, 17.05.—Tajo (Cáceres) y Extremadura, 17.30.—Alicante y Murcia, 17.55.—Valencia, 19.10.—Andalucía, 19.30.—Norte y Extr njero, 21.00.

**Cartas certificadas.**—De 9 de la mañana a 12 de la noche. Para que salgan en los correos del día, precisa certificar dos horas antes de la salida de los trenes correos. En otro caso, utilícense las Estafetas de alcance de las Estaciones del Norte y Mediodía. Para el Extranjero, de 9 a 5 y de 7 a 12 de la noche.

**Valores declarados.**—De 10 de la mañana a las 17.30. a excepción de Galicia, Asturias y Santander, a las 15.00. Aragón y Cataluña, a las 16.30.—Andalucía y Norte, a las 18.—Caja: de 11 a 17.—Domingos, de 11 a 18.

**Impresos certificados.**—(Por la calle de Montalbán, en el Pasaje, a la izquierda).—Líneas de Galicia, Asturias, Santander, Segovia y Salamanca, de 10 a 13.30.—Líneas de Aragón, Extremadura, Tajo, Mediterráneo y Cuenca, de 10 a 14.50.—Líneas de Andalucía, Norte, Almorox y Oolmenar, de 10 a 15.50. Estas horas son para el público que imponga de 1 a 8 certificados. Siendo más de 8, precisa relación por duplicado y solo de 10 a 13.00, para el extranjero de 9 a 12.

**Lista de Correos.** De 9 de la mañana a 6 de la tarde.

**ESTACIÓN DEL MEDIODÍA**

**Horas de servicio.**—De las 16.30 a las 21.30.

**Cargas.**—Hasta diez minutos antes de la salida de trenes.

**Periódicos e impresos.**—Cuenca, hasta las 16.40.—Aragón, hasta las 17.30.—Demás líneas, hasta las 18.

**Certificados y valores.**—Cuenca, hasta las 16.40.—Aragón (exprés), 17.30.—Aragón (correo), 17.45.—Extremadura, 18. 0.—Andalucía (exprés), 19. 30.—Alicante y Cartagena, 19.45.—Andalucía (correo), 20.10.—Valencia (exprés), 20.45.

LINEAS DE TRANVIAS

**Líneas aéreas españolas**

Servicio diario a SEVILLA y BARCELONA

HORARIO

Salida de Getafe (Madrid) para Sevilla, a las 14,30  
*Precio, 125 pesetas*

Salida de Getafe (Madrid), para Barcelona, a las 9'15  
*Precio, 150 pesetas*

Línea SEVILLA-CANARIAS-SEVILLA

Salida de Sevilla los días 5, 10, 15, 20, 25 y 30 de cada mes.

Billetes de ida y vuelta con el 15 por 100 de descuento. Transporte gratuito de 15 kilogramos de equipaje.

Transporte rápido de MERCANCIAS a 1'50 ptas. km.

*Informes en agencias y hoteles*

Despacho central, Antonio Maura, número 2. Teléfonos, 18230 y 18238. Despacho auxiliar, avenida Conde Peñalver, 18. (Hispano Suiza. Telf. 16067, Madrid.

**Compañía Madrileña de Urbanización**

*Tranvía de Cuatro Caminos-Ciudad Lional-Ventas*

Servicio días laborables: Por la mañana, cada quince minutos; por la tarde, cada diez minutos. Domingos y días festivos, cada cinco minutos.

*Tranvía de Cuatro Caminos a la Dehesa de la Villa*

Servicio días laborables: Desde Cuatro Caminos, cada diez minutos; desde la Red de San Luis (Gran Vía), coches disco núm. 20, cada nueve minutos.

*Tranvía desde Cuatro Caminos a Fuencarral*

Cada treinta minutos.

*Tranvía de Cuatro Caminos a Tetuán*

Cada tres minutos. Servicio director desde el Puente de Vallecas a Tetuán, coches disco núm. 14, cada diez minutos.

*Tranvía de Ventas a Canillejas*

Servicio cada hora, saliendo los coches de Ventas, desde las 7,25 hasta las 22'25.

**LÍNEAS DE TRANVIAS**

1 Sol-Salamanca.....	0,15
2 Sol-Argüelles.....	0,15
3 Salamanca-Sol, 0,15.—Sol-Quevedo.....	0,10
4 Sol-Ventas, 0,20.—Sol-Pardillías.....	0,15
Servicio especial Plaza de Toros (da. de novillos), 0,20.—Toros.....	0,50
5 Sol-Pardillías.....	0,15
6 Goya-Sol, 0,15.—Sol-Argüelles.....	0,15
7 Sol-Hipódromo.....	0,15
8 Bombilla-Sol, 0,30.—Sol-Hpno.....	0,15
9 Sol-Fomilla, 0,30.—Sol-Norte.....	0,20
10 Sol-Estación del Norte.....	0,15
11 rgetelles-Bilbao Retiro.....	0,15
12 Sol-Argüelles (Rosales).....	0,15
13 Antón Martín-Sol, 0,10.—Sol-Quevedo.....	0,10
14 P. Vilis-Sol, 0,25.—Sol-Qdo.-Cuatro Caminos.....	0,10
15 P. Vallecas-Sol, 0,25.—Sol-Chamberí-Olavide.....	0,10
16 Sol-Pfeco, 0,25.—Sol-A. Martín.....	0,10
17 C. Caminos-Sol, 0,10.—Sol-Pgs.....	0,05
18 Obelisco-Sol, 0,10.—Sol-S. Fco.....	0,10
19 C. Caminos.—P. A. Martínez.....	0,10
20 C. Caminos-Red de San Luis.....	0,10
21 Sol-Pozas (por Leganitos).....	0,15
22 Pozas-Sol, 0,15.—Sol-Embajds.....	0,15
23 Sol-Puentecilla.....	0,10
24 P. Mayor-Carabanchel Bajó, 0,30.—Carabanchel Alto.....	0,10
Sol-Especial P. de Toros, Corrida de Novillos, 0,30.—Cda. de Toros.....	0,50
25 Plaza Mayor-Leganés.....	0,15
26 Cibeles-Puerta de Toledo.....	0,15
27 Pozas-Sol, 0,15.—Sol-Dalicias.....	0,20
28 Red de San Luis Prospe. Idad.....	0,20
29 Puente Vallecas Antón Martín.....	0,15
30 Hipódromo-Chamartín la Rosa.....	0,15
31 Sol-Diego de Leoa (por S.).....	0,15
32 Santo Domingo-estación Norte.....	0,15
33 Santo Domingo-Pozas.....	0,15
34 Plaza Mayor-Puerta del Angel.....	0,10
35 C. Caminos-Glorieta de Bilbao.....	0,10
36 Cibeles-Puente de la Princesa.....	0,15
37 Cibeles-Goya (final).....	0,15
38 Pozas-Puerta de Santa Cruz (por Ventura Rodríguez).....	0,15
39 Prosperidad, P. A. Martínez.....	0,15
40 Prosperidad, P. A. Martínez.....	0,15
41 Santo Domingo-Pozas, 0,15.—Pozas-Fuencilla de Agricultura, Puerta de Hierro.....	0,20
42 Cibeles-Hipódromo.....	0,15
44 Cibeles-Plaza Manuel Becerra.....	0,15
46 Plaza Mayor-Fuencilla.....	0,05
47 Plaza Mayor-Matafueras.....	0,20
48 Quevedo-Cibeles-P. Atocha.....	0,15
49 Glorieta de Bilbao-Colón-Goya.....	0,15
50 Glorieta Ruiz Jiménez-García Gaztambide.....	0,15

**GRAN RESTAURANT**

**CAMORRA (HIJO)**

CUESTA DE LAS PERDICES

Espléndido y espacioso jardín - Cenadores - Gabinetes - Magnífico salón para fiestas y reuniones

**Donde mejor se come**

**ESTA ES LA CASA MAS ANTIGUA, POR ESO ES LA QUE MEJOR SIRVE**

¡NO CONFUNDIRSE!

**CAMORRA (HIJO) AUTÉNTICO**

TELÉFONO 54.—ARAVACA

‘EXPOSICION’ de muebles nuevos

**M. Maldonado**

Variedad y economía :—: Fabricación propia

**LEGANITOS, 4**

TODA LA CASA.—TEL. 15.924

FABRICA DE PLISADOS, VAINICAS E INCRUSTACIONES MECANICAS

LA CASA MAS ANTIGUA DE MADRID

Se hacen toda clase de plisados y en todos los anchos. Unica Casa que tiene siempre las últimas creaciones de París

**ARTURO HUERTA**

FERNANDO VI, 12, PRAL. - TELEFONO 33681

**Casa Marcelino**

COLMADO TIPICO ANDALUZ

Manzanilla de las mejores marcas

GRAN BODEGA

Recientemente inaugurada

VINOS DE MESA. Los más finos e inmejorables

**Manuel Fernández y González. 8**

TELEFONO 95124

Confitería :: Pastelería :: Fiambres

**N I Z A**

Especialidades y creaciones para el te y postres

Se sirven LUNCHS

Argensola, 20, y Orellana, 16 :—: Glorieta de Bilbao, 7, y Sagasta, 2 :—: Teléfono 8 3253

**CASA MERP**  
ARREGLA STYLOGRAFICAS  
FCHEGARAY 7 - TELEFONO 10095 - MADRID



**Sastrería**

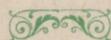
**Terrado**

**Sastrería**

*Proveedor de las Cooperativas del Ministerio  
de la Guerra e Instituciones.*



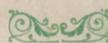
Trajes  
Gabanes  
Trincheras



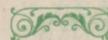
**LEGANITOS**

**2**

**Teléfono 13799**



Uniformes  
de  
todas clases



**PLAZOS Y CONTADO**



**JOSE GUILLAMON**

**CALEFACCIONES Y SANEAMIENTOS**

Aplicaciones generales del calor  
a edificios y a la industria.

ESPECIALIDAD EN CALEFACCIONES INDEPENDIENTES POR PISOS. MÁS DE 2.000 INSTALACIONES FUNCIONANDO EN TODA ESPAÑA

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

Oficinas: **SAGASTA, 7** duplicado

**TELÉFONO 33875**

Sucursal en **MURCIA**: Plaza de San Bartolomé, 1 y 2

**KARDEX**

FICHERO VISIBLE PERFECTO

**LIPS**

CAJAS DE CAUDALES

MUEBLES DE ACERO  
PARA OFICINAS

ARCHIVADORES, MESAS,  
ARMARIOS, ETC

**Dray Meyer**

Montera, 28

**MADRID**



**La Bondad**

**ESTRELLA, 13**

SELECTOS ACEITES, VINOS DE MESA Y JABONES  
EXQUISITOS CAFÉS, AZÚCARES Y CHOCOLATES

Servicio a domicilio rápidamente - Teléfono núm. 19.697

PROPIETARIO DE LOS VINOS RIOJA **GRAN DUQUE** y **DUCAL**  
ABASTECEDOR DE LOS PRINCIPALES HOTELES Y RESTAURANTS



Mi orgullo

ES EL ASPIRADOR DE POLVO

# VAMPIRO

Con él puedo limpiar las alfombras, los muebles y tapices sin que quede una partícula de polvo.

ENCERADORAS ELÉCTRICAS

*Hobby - Dandy - Victor - Express*

A. E. G.—Sección Santo

Paseo de Recoletos, 17

Teléfono 19447

**VENTILADORES  
AEG**



**AEG**

MARCA —  
ACREDITADA,  
ALTO —  
RENDIMIENTO,  
EXCELENTE —  
PRESENTACION  
PRECIOS —  
ECONOMICOS

**AEG IBÉRICA DE ELECTRICIDAD S.A.**

En todos los buenos,  
acreditados estable-  
cimientos del ramo

y

A. E. G. Ibérica

de Electricidad

(S. A.)

